61.122.391.081

E03R说明书

七国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折4折再4折/225*392mm A2

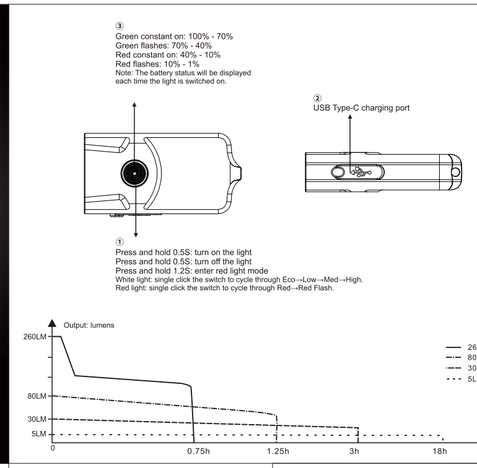
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

E03R

ALL-METAL KEYCHAIN FLASHLIGHT

260 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

42 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE



LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK
"Follow" us for more information about Fenix.

WECHAT
扫描并关注，获取更多Fenix相关信息

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Huigu Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,Bao'an District, Shenzhen 518133, China

61.122.391.081-A2-20200528

(ENGLISH)FENIX E03R FLASHLIGHT

- MATCH CA18 white light LED and Everlight 2835 red light LED, with a lifespan of 50,000 hours.
- Built-in 200mAh Li-polymer battery.
- Battery level indication and low-voltage warning.
- Intelligent overheat protection against high surface temperature.
- All-metal CNC machining light body.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Recessed switch and lockout function.
- Size: 1.85" x 0.94" x 0.47" / 47 x 24 x 12 mm.
- Weight: 0.78 oz / 22 g.

OPERATING INSTRUCTION ①

On/off
Press and hold the switch for 0.5 seconds to turn on/off the light.
Press and hold the switch for 1.2 seconds to turn on the red light.
Output Selection
White light: single click the switch to cycle through Eco→Low→Med→High.
Red light: single click the switch to cycle through Red→Red Flash.
Lock/Unlock
Lock: with the light switched off, double click the switch to lock the light, the light will blink twice on Low to indicate

CHARGING ②

1.First switch off the light and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.
2.The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.
3.Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover.
Note:
1.The normal charging time is approximately 1 hour and 20 minutes from depletion to full charging.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	HIGH	MED	LOW	ECO	RED	RED FLASH
OUTPUT	260 lumens	80 lumens	30 lumens	5 lumens	4 lumens	4 lumens
RUNTIME	45 minutes	1 hour 15 minutes	3 hours	18 hours	5 hours 30 minutes	/
DISTANCE	42 meters	25 meters	16 meters	7 meters	10 meters	/
NTENSITY	441 candela	156 candela	64 candela	13 candela	25 candela	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter					
WATERPROOF	IP66					

Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments.
*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

2.Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.

BATTERY LEVEL INDICATION ③

With the light switched off, single click the switch to check the battery status. The battery level indicator will display the battery status for 3 seconds.
Green constant on: saturated (100% - 70%)
Green flashes: sufficient (70% - 40%)
Red constant on: poor (40% - 10%)
Red flashes (2Hz): critical (10% - 1%)
Note: The battery status will be displayed each time the light is switched on.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used on High output level for extended periods. To reduce the temperature, the light will automatically step down a few lumens. High output level can be reselected if needed.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens on Eco output mode, the battery level indicator blinks red to remind you to recharge the battery. To ensure normal use, the flashlight will not turn off automatically and will work till the battery is depleted.

USAGE AND MAINTENANCE

- Fully charge the light in time to ensure normal use next time.
- Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.
- Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover.

INCLUDED

E03R flashlight, Key chain, Information leaflet, User manual, Warranty card

⚠ WARNING

- This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

(GERMAN)E03R LED SCHLÜSSELBUNDLEUCHTE

- Weiße MATCH CA18 LED und rote Everlight 2835 LED, mit 50.000 Stunden Lebensdauer.
- Eingebauter 200mAh LiPo Akku.
- Kapazitätsanzeige und Warnung bei geringer Spannung.
- Intelligenter Überhitzungsschutz.
- CNC-gefräster Aluminiumkörper.
- Premium Typ-III Anodisierung.
- Versenkt angebrachter Schalter und Bediensperre.
- Größe: 47 x 24 x 12 mm.
- Gewicht: 22 g.

BEDIENUNG ③

Ein- und Ausschalten
Drücken und halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden, um das Licht einzuschalten.
Drücken und halten Sie den Schalter für 1,2 Sekunden, um das rote Licht einzuschalten.
Wahl der Helligkeit
Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht den Schalter kurz, um endlos durch die Helligkeitsstufen zu wechseln. Weißes Licht: Eco → Dunkel → Mittel → Hell. Rotes Licht: Rot → rot blinkend.
Aktivieren und Deaktivieren der Bediensperre
Aktivieren: Drücken Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe zweimal schnell den Schalter. Das zweimalige Blinken zeigt die Aktivierung der Bediensperre an. Deaktivieren: Drücken Sie zweimal schnell den Schalter. Die Bediensperre wird deaktiviert und die Helligkeitsstufe Dunkel leuchtet.
Wird bei aktivierter Bediensperre der Schalter anderweitig gedrückt, so blinkt das Licht 2 mal auf, um an die aktivierte Bediensperre zu erinnern.

LADEN ②

1. Schalten Sie die Taschenlampe aus und verbinden Sie sie mittels dem mitgelieferten USB-C Stromkabel mit einer handelsüblichen USB-Stromquelle.
2. Beim Laden wird der Indikator rot leuchten und zu grün wechseln, wenn der Akku aufgeladen ist.
3.Ziehen Sie nach dem Laden wieder das USB Kabel ab und stecken Sie den Staubschutz wieder auf die USB Buchse.
Hinweise:
1.Das Laden eines komplett leeren Akkus dauert ca. 1 Stunde 20 Minuten.
2.Laden Sie den Akku regelmäßig, mindestens alle 4 Monate, auf, um eine Tiefeinentleerung des Akkus zu vermeiden.
3.Laden Sie den Akku optimalerweise schon auf, wenn noch ca. 40 – 50% Kapazität vorhanden ist, um eine möglichst lange Akkulebensdauer zu gewährleisten. Laden Sie den Akku umgehend auf, wenn er (fast) ganz leer ist.

KAPAZITÄTSANZEIGE ③

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Licht den seitlichen Schalter einmal kurz, um für 3 Sekunden die Akkukapazität anzuzeigen. Ebenso erfolgt die Anzeige bei jedem Einschalten:
Grün konstant: sehr gut (100% - 70%)
Grün blinkend: gut (70% - 40%)
Rot konstant: schlecht - bitte aufladen (40% - 10%)
Rot blinkend (2Hz): sehr kritisch – umgehend aufladen! (10% - 1%)

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	HELL	MITTEL	DUNKEL	ECO	ROT	ROT BLINKEND
HELLIGKEIT	260 Lumen	80 Lumen	30 Lumen	5 Lumen	4 Lumen	4 Lumen
BRENNDAUER	45 Minuten	1 Stunde 15 Minuten	3 Stunde	18 Stunde	5 Stunde 30 Minuten	/
REICHWEITE	42 Meter	25 Meter	16 Meter	7 Meter	10 Meter	/
INTENSITÄT	441 Candela	156 Candela	64 Candela	13 Candela	25 Candela	/
STOßFESTIGKE	1 Meter					
WASSERDICHTIGKEIT	IP66					

Hinweis: Die zuvor genannten Werte wurden im Fenix Labor bei 21±3°C und 50% - 80% Luftfeuchtigkeit ermittelt. Je nach Umgebung, Alter und Akkunutzung können die Werte abweichen.
*: Die Brenndauer in "Hell" ist inkl. der verminderten Helligkeit aufgrund der eingebauten Temperatursicherung gemessen.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Hell" erzeugt eine Menge Hitze. Wird diese zu viel, so reduziert die Taschenlampe eigenständig die Helligkeit. Nach dem Abkühlen können Sie wieder die reguläre Helligkeit der Stufe „Hell" anwählen.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe herunterschalten, bis ECO erreicht ist. Das Blinken der Kapazitätsanzeige erinnert daran, den Akku umgehend aufzuladen.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Laden Sie den Akku für eine bestmögliche Einsatzbereitschaft regelmäßig voll auf.
- Laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf.
- Verschließen Sie nach dem Aufladen den Staubschutz.

ENTHALTEN:

E03R LED Schlüsselbundleuchte, Schlüsselring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte.

⚠ WARNUNG

- Dies ist eine Hochleistungs-LED-Leuchte. Leuchten Sie um Augenschäden zu vermeiden niemals Personen oder Tieren ins Auge.
- Die Schlüsselbundleuchte erzeugt viel Wärme. Schalten Sie sie immer nur in einer Umgebung ein, in der sie – z. B. Von der Umgebungsluft – gut gekühlt ist. Bedecken Sie sie bei der Nutzung nie mit Stoff, etc., da dies die Wärmeabfuhr verhindern würde.
- Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX E03R

- Светодиод MATCH CA18 белого света и EVERLIGHT 2835 красного света, ресурс 50 000 часов.
- Встроенный аккумулятор 200 мАч Li-polymer.
- Индикация уровня заряда аккумулятора и предупреждение о низком напряжении.
- Автоматическая защита от перегрева во избежание высоких температур на поверхности.
- Металлический корпус с высокоточной машинной обработкой.
- Покрытие корпуса: премиальное высокопрочное анодирование HAIII степени жесткости, устойчивое к царапинам.
- Углубленная кнопка с функцией блокировки.
- Размеры: 47 x 24 x 12 мм.
- Вес: 22 г.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ ①

Включение/Выключение
Нажмите и удерживайте кнопку 0.5 секунд, чтобы включить/выключить фонарь.
Нажмите и удерживайте кнопку 1.2 секунды, чтобы включить красный свет.
Выбор режима
Белый свет: однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать
режим: Эко→Минимальный→Средний→Максимальный.
Красный свет: однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим Красный→Красные вспышки.
Заблокировать/Разблокировать
Заблокировать: когда фонарь выключен, дважды нажмите на кнопку, чтобы заблокировать фонарь. Фонарь дважды мигнет в Минимальном режиме, чтобы показать статус блокировки.
Разблокировать: когда фонарь заблокирован, дважды нажмите на кнопку, фонарь разблокируется и активируется в Минимальном режиме.
В статусе блокировки любое нажатие на кнопку активирует 2 мигания по 1 секунде в Минимальном режиме, чтобы показать, что фонарь заблокирован.

ЗАРЯДКА ②

1.Выключите фонарь и соедините USBA разъем кабеля с источником питания, затем USBType-C разъем с портом фонаря.
2.Индикатор будет гореть красным во время зарядки и загорится зеленым, когда аккумулятор полностью зарядится.
3.После окончания зарядки поместите на место защитную крышку и убедитесь, что она надежно препятствует попаданию воды и пыли в корпус фонаря.
Примечание:
1.Нормальное время зарядки от полностью разряженного до полностью заряженного аккумулятора составляет около 1 часа 20 минут.
2.Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца, чтобы обеспечить оптимальную работоспособность аккумулятора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	МАКС	СРЕДНИЙ	МИН	ЭКО	КРАСНЫЙ	КРАСНЫЕ ВСПЫШКИ
Яркость	260 люмен	80 люмен	30 люмен	5 люмен	4 люмен	4 люмен
Времяработы	45 минут	1 часа 15 минут	3 часа	18 часа	5 часа 30 минут	/
Дистанция	42 метров	25 метров	16 метров	7 метров	10 метров	/
Интенсивность	441 кандел	156 кандел	64 кандел	13 кандел	25 кандел	/
Ударопрочность	1 метр					
Водонепроницаемость	IP66					

Примечание: параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix при температуре 21±3°Cи влажности50% - 80%. Действительные параметры фонаря могут варьироваться в зависимости от используемых условий окружающей среды.
* Время работы в Максимальном режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА БАТАРЕИ ③

Когда фонарь выключен, однократно нажмите на кнопку, чтобы проверить статус батареи. Индикатор уровня заря да батарей отобразит статус батареи на 3 секунды.
Зеленое свечение: полный заряд(100% - 70%)
Зеленые вспышки: достаточный заряд (70% - 40%)
Красное свечение: низкий заряд (40% - 10%)
Красные вспышки: критичный заряд(10% - 1%)
Примечание: статус батареи отображается каждый раз при включении фонаря.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЗАЩИТА

Фонарь накапливает большое количество тепла во врем я длительной работы в Максимальном режиме. Чтобы по низить температуру, фонарь автоматически понизит ярк ость на несколько люмен. В случае необходимости вы сн ова можете выбрать Максимальный режим.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда напряжение упадет ниже допустимого уровня, фонарь з апрограммирован понижать режим до тех пор, пока не достигн ет Эко режима. В Эко режиме фонарь будет мигать крас ным, напоминая вам о необходимости зарядить фонарь. Для обеспечения нормальной работы фонарь не выключ ится автоматически и будет работать до тех пор, пока за ряд аккумулятора не иссякнет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

- Вовремя заряжайте фонарь до полной емкости, чтобы обеспечить нормальное использование в следующий раз.
- Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца для поддержания оптимальной работы аккумулятора.
- Как только зарядка завершится, убедитесь, что защитная крышка закрыта.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь E03R,кольцо для ключей, информационная листовка, инструкция, гарантийный талон.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Внимание! Фонарь содержит источник света повышен ной яркости. Избегайте попадания прямого света в гл аза.
- Вся информация, предоставленная в данной инструкц ии, может быть изменена без предварительного уведо мления.

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX E03R

- LED blanche MATCH CA18 et LED rouge Everlight 2835, avec une durée de vie de 50 000 heures.
- Batterie Lipolymère 200mAh intégrée.
- Indication du niveau batterie et avertissement de basse tension.
- Protection intelligente de surchauffe contreles températures de surface élevées.
- Corps léger entièrement en métal et usiné par machine CNC.
- Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- Interrupteur encastré et fonction de verrouillage.
- Dimensions: 47 x 24 x 12 mm / 1.85" x 0.94" x 0.47".
- Poids: 22 g / 0.78 oz .

MODE D'EMPLOI ①

On/off
Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 0,5 seconde pour allumer / éteindre la lampe.
Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 1,2 seconde pour activer la lumière rouge.
Sélection du mode de puissance
Lumière blanche: cliquez une fois sur l'interrupteur pour faire défilerles modes de puissance dans l'ordre Eco→Faible→Moyen→Fort.
Lumière rouge: cliquez une fois sur l'interrupteur pour faire défilerdans l'ordre Rouge→Flash Rouge.
Verrouillage/Déverrouillage
Verrouillage: Lampe éteinte, double clic sur l'interrupteur pour la verrouiller, la lampe clignotera plusieurs fois en puissance Faible pour indiquer son verrouillage.
Déverrouillage: lampe verrouillée, double clic sur l'interrupteur, la lampe sera déverrouillée et s'activera en puissance Faible.
En mode verrouillé, cliquez ou appuyez sur l'interrupteur provoquera 2 clignotements d'une seconde en mode Faible pour indiquer qu'elle est verrouillée.

DONNÉES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	FORT	MOYEN	FAIBLE	ECO	ROUGE	FLASH ROUGE
PUISSANCE	260 lumens	80 lumens	30 lumens	5 lumens	4 lumens	4 lumens
AUTONOMIE	45 minutes	1 heure 15 minutes	3 heures	18 heures	5 heures 30 minutes	/
PORTÉE	42 mètres	25 mètres	16 mètres	7 mètres	10 mètres	/
INTENSITÉ	441 Candela	156 Candela	64 Candela	13 Candela	25 Candela	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre					
ÉTANCHÉITÉ	IP66					

Remarque: Les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50%-80%. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle.
*L'autonomie en mode Fort est le temps cumulé de fonctionnement, y compris à puissance réduite en raison de la température ou du système de protection incorporé.

RECHARGEMENT ②

1.Éteignez d'abord la lampe et branchez la prise USB A du câble de rechargement dans une prise électrique, puis connectez la prise USB Type-C du câble à la lampe.
2.L'indicateur s'affichera en rouge pendant la charge, et deviendra vert lorsque la batterie sera complètement chargée.
3.Une fois le rechargement terminé, assurez-vous de fermer le capuchon anti-poussière.
A noter:
1.Le temps de charge normal d'une batterie vide est d'environ 1 heure et 20 minutes jusqu'à la charge complète.
2.Une lampe stockée doit être rechargée tous les 4 mois pour maintenir un niveau de performance optimale la batterie.

INDICATEUR DU NIVEAU DE LA BATTERIE ③

Lampe éteinte, cliquez une fois sur l'interrupteur pour vérifier l'état de la batterie. L'indicateur de niveau de batterie affichera l'état de celle-ci pendant 3 secondes..
Vert permanent: 100% - 70%, satisfaisant
Vert clignotant: 70% - 40%, suffisant
Rouge permanent: 40% - 10%, faible
Rouge clignotant: 10% - 1%, critique
Remarque: l'état de la batterie sera affiché chaque fois que la lampe est allumée.

PROTECTION INTELLIGENTE

La lampe va générer une chaleur importante lorsque le mode Fort est utilisé durant de longues périodes.Pour réduire la température, la puissance diminue automatiquement de quelques lumens. Le niveau de puissance Fort peut être reséléctionné si nécessaire.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension descend en dessous du niveau prédéfini, la lampe est programmée pour rétrograder à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à ce que le niveau Eco soit atteint. Lorsque cela se produit en mode Eco, l'indicateur de niveau de batterie clignote en rouge pour vous rappeler de recharger la batterie. Pour garantir une utilisation normale, la lampe ne s'éteindra pas automatiquement et fonctionnera jusqu'à épuisement de la batterie.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Rechargez complètement la lampe pour assurer une future utilisation normale.
- Une lampe stockée doit être rechargée tous les 4 mois pour maintenir un niveau de performance optimal.
- Une fois le chargement terminé, assurez-vous de fermer le capuchon anti-poussière.

CONTENU

Lampe torche E03R,anneau porte-clés, dépliant d'information,manuel d'utilisation, carte de garantie

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

(中文)Fenix E03R 手电

- 使用MATCH CA18 白光LED和亿光2835红光LED，寿命50000小时
- 使用200mAh锂聚合物电池
- 电量指示和低压警示功能
- 智能温控，防止外壳温度过高影响使用舒适度
- 全金属CNC加工机身
- 表面采用三级硬质阳极氧化的抗磨处理
- 下沉式按键设计和按键锁定功能
- 47 x 24 x 12毫米
- 净重22克

操作说明①

打开/关闭
长按开关按键0.5S可以打开/关闭手电
长按1.2S进入红光模式
档位切换
白光模式：单击按键，即可按节能→低亮→中亮→高亮→循环的顺序调节亮度和档位；
红光模式：单击按键，即可按红光档→红闪档→循环的顺序调节亮度和档位。
锁定/解锁
锁定：关机状态下，双击按键锁定，低亮档闪烁2次后锁定；
解锁：锁定状态下，双击解锁，进入低亮档位点亮；
误触：锁定状态下只响应双击解锁操作，单击或长按开关，手电以低亮档闪烁2次后熄灭，提示处于锁定状态。

低压警示

如果手电检测到电池电压过低，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到节能档为止；如果在节能档时仍然检测到电池电压过低，按键内的红色电量指示灯会自动亮起并闪烁，以提示您及时充电，以免造成充电电池的寿命缩短或损坏；同时为了保证用户的正常使用，手电不会主动关机，将会以这样提示方式一直持续工作至电池电量彻底耗尽为止。

充电说明②

技术参数

ANSI/PLATO FL1	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	红光档	红闪档
亮度	260流明	80流明	30流明	5流明	4流明	4流明
续航	45分	1小时15分	3小时	18小时	5小时30分	/
射程	42米	25米	16米	7米	10米	/
光强	441坎德拉	156坎德拉	64坎德拉	13坎德拉	25坎德拉	/
防跌落高度	1米					
防水等级	IP66					

注：上述参数只是一个近似值，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着使用环境的变化而变化。
*高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

充电时，应按如下步骤进行：
1、关闭手电，揭开手电侧部的防水帽，将充电线的Type-C USB端口插入手电的充电插口；
2、手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以红色亮起，手电充满后转变为绿色；
3、停止充电后，应拔下充电线，将防水帽盖回按紧，以保持手电的防水性能。随后即可正常使用手电。
注：
1、从电量基本耗尽到完全充满，耗时约1小时20分钟。
2、由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。

智能温控

当长时间以高亮档工作时会累积大量热量，为避免影响使用舒适度，手电会自动降档，若需要继续工作在高亮档，请手动重新切换。

电量显示③

关机状态下单击开关按键查看电量，电量指示灯3秒内熄灭，其中：
绿灯常亮（代表电量充足）：100%-70%
绿灯快闪（代表电量范围）：70%-40%
红灯长亮（代表电量不足）：40%-10%
红灯快闪（2Hz）（代表电量严重不足）：10%以下
注：每次照明模式开机后电量显示3秒

使用与维护

- 如果电池电量过低，请及时充满电，保证下次能正常使用。
- 请每4个月充电一次，有效保护电池，延长使用寿命。
- 充电完毕后请将防水帽盖回按紧，以免水或灰尘/杂物进入。

包装清单

E03R手电*1、钥匙圈*1、产品说明书、产品小折页、保修卡。

⚠ 警示

- 本产品亮度较高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。
- 本说明书上提供的所有信息若有更改，恕不另行通知。

(SPANISH)LINTERNA FENIX E03R

- Led de luz blanca MATCH CA18 y Led de luz roja Everlight 2835 , con vida útil de 50.000 horas.
- Alimentado por batería de polímeros de litio de 200 mAh.
- Indicador de nivel de batería y advertencia de bajo voltaje.
- Protección inteligente de sobrecalentamiento para evitar alta temperatura en la superficie.
- Cuerpo liviano mecanizado en CNC completamente metálico.
- Anodizado Premium tipo HAIII duro con acabado anti abrasivo.
- Interruptor empotrado y función de bloqueo.
- Tamaño: 1.85" x 0.94" x 0.47" / 47 x 24 x 12 mm.
- Peso: 0.78 oz / 22 g.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN ①

Encendido/Apagado
Mantenga presionado el interruptor durante 0,5 segundos para encender / apagar la luz.
Mantenga presionado el interruptor durante 1.2 segundos para encender la luz roja.
Selección de potencias
Luz blanca: haga clic en el interruptor para recorrer Eco → Bajo → Medio → Alto.
Luz roja: haga clic en el interruptor para recorrer Rojo → Flash rojo.
Bloqueo / Desbloqueo
Bloqueo: con la luz apagada, haga doble clic en el interruptor para bloquear la luz, la luz parpadeará dos veces en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.
Desbloqueo: con la luz bloqueada, haga doble clic en el interruptor, la luz se desbloqueará y se activará en potencia Baja.
En estado bloqueado, hacer clic o presionar el interruptor activará 2 parpadeos de un segundo en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	ALTO	MEDIO	BAJO	ECO	ROJO	ROJO INTERMITENTE
OUTPUT	260 lúmenes	80 lúmenes	30 lúmenes	5 lúmenes	4 lúmenes	4 lúmenes
AUTONOMÍA	45 minutos	1 hora 15 minutos	3 hora	18 hora	5 hora 30minutos	/
DISTANCIA	42 metros	25 metros	16 metros	7 metros	10 metros	/
INTENSIDAD	441 candelas	156 candelas	64 candelas	13 candelas	25 candelas	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro					
RESISTENCIA AL AGUA.	IP66					

Nota: Las especificaciones anteriores provienen de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50% al 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo.
* La potencia alta se mide en total de tiempo de ejecución, incluida la baja a niveles reducidos debido a la temperatura o al mecanismo de protección.

CARGA ②

1.Primero apague la luz y conecte la toma USB A del cable de carga a una toma de corriente, luego conecte la toma USB tipo C del cable de carga a la fuente de alimentación.
2.El indicador se mostrará rojo durante la carga y se volverá verde cuando esté completamente cargado.
3.Una vez completada la carga, asegúrese de cerrar la cubierta anti-polvo.
Nota:
1.El tiempo de carga normal es de aproximadamente 1 hora y 20 minutos con una batería totalmente agotada, hasta la carga completa.
2.Recargue una luz almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA ③

Con la luz apagada, haga clic en el interruptor para verificar el estado de la batería. El indicador de nivel de batería mostrará el estado de la batería durante 3 segundos.
Verde constante encendido: saturado (100% - 70%)
Verde parpadeando: suficiente (70% - 40%)
Roja constante: pobre (40% - 10%)
Roja parpadeando (2Hz): crítico (10% - 1%)
Nota: El estado de la batería se mostrará cada vez que se encienda la luz.

PROTECCIÓN INTELIGENTE

La luz acumulará mucho calor cuando se use en un nivel de potencia alta durante períodos prolongados. Para reducir la temperatura, la luz bajará automáticamente unos pocos lúmenes. La potencia alta se puede volver a seleccionar si es necesario.

ADVERTENCIA DE BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo del nivel preestablecido, la linterna está programada para reducir a una potencia más baja hasta que se alcanza la potencia Eco. Cuando esto sucede en potencia Eco, el indicador de nivel de batería parpadea en rojo para recordarle que debe recargar la batería. Para garantizar un uso normal, la linterna no se apagará automáticamente y funcionará hasta que se agote la batería.

USO Y MANTENIMIENTO

- Cargue a tiempo la batería para garantizar el uso normal la próxima vez.
- Recargue una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
- Una vez que se completa la carga, asegúrese de cerrar la cubierta anti-polvo.

INCLUIYE

Linterna E03R, Aro para llavero, folleto informativo, manual de usuario, hoja de garantía.

⚠ ADVERTENCIA

- Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario u otras personas. Evite dirigir la linterna directamente a los ojos de nadie.
- Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

(ITANLIAN) TORCIA FENIX E03R

- MATCH CA18 LED a luce bianca e Everlight 2835 LED a luce rossa, con una durata di 50.000 ore.
- Batteria integrata ai polimeri di litio da 200 mAh.
- Indicazione del livello della batteria e avviso di bassa tensione.
- Protezione intelligente da surriscaldamento contro alte temperature superficiali.
- Corpo della luce di lavorazione CNC interamente in metallo.
- Finitura antiabrasiva anodizzata dura di tipo premium HAIII.
- Interruttore ad incasso e funzione di blocco.
- Dimensioni: 1,85 " x 0,94 " x 0,47 " / 47 x 24 x 12 mm.
- Peso: 22 grammi.

ISTRUZIONI OPERATIVE ①

On/off
Tenere premuto l'interruttore per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.
Tenere premuto l'interruttore per 1,2 secondi per accendere la luce rossa.
Selezione Luce
Luce bianca: fai clic sull'interruttore per scorrere tra Eco → Basso → Medio → Alto.
Luce rossa: fai clic sull'interruttore per scorrere tra Rosso → Rosso lampeggiante.
Blocca/Sblocca
Blocco: con la luce spenta, fare doppio clic sull'interruttore per bloccare la luce, la luce lampeggerà due volte su Basso per indicare lo stato di blocco.
Sblocca: con la luce bloccata, fai doppio clic sull'interruttore, la luce verrà sbloccata e attivata su Basso.
In stato bloccato, facendo clic o premendo l'interruttore si attiveranno 2 lampeggi di un secondo su Basso per indicare lo stato bloccato.

CARICA ②

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	ALTA	MEDIA	BASSA	ECO	ROSSA	FLASH ROSSO
LUCE	260 lumen	80 lumen	30 lumen	5 lumen	4 lumen	4 lumen
TEMPO	45 minuti	1 ora 15 minuti	3 ora	18 ora	5 ora 30 minuti	/
DISTANZA	42 metri	25 metri	16 metri	7 metri	10 metri	/
INTENSITÉ	441 candele	156 candele	64 candele	13 candele	25 candele	/
RESISTENZA IMPATTI	1 metri					
IMPERMEABILE	IP66					

Nota: le specifiche sopra riportate derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio alla temperatura di 21 ± 3°C e umidità del 50% - 80%. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro.
* La luce alta viene misurata nel tempo di esecuzione totale, compresa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

PROTEZIONE INTELLIGENTE

La luce accumulerà molto calore se utilizzata ad alto livello di uscita per periodi prolungati. Per ridurre la temperatura, la luce scenderà automaticamente di alcuni lumen. Se necessario, è possibile selezionare nuovamente un livello di uscita elevato.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino al raggiungimento dell'uscita Eco. Quando ciò accade nella modalità di uscita Eco, l'indicatore del livello della batteria lampeggia in rosso per ricordare di ricaricare la batteria. Per garantire un uso normale, la torcia non si spegne automaticamente e funzionerà fino a quando la batteria non si esaurisce.

USO E MANUTENZIONE

- Caricare completamente la luce in tempo per garantire il normale utilizzo la prossima volta.
- Ricaricare una luce immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere prestazioni ottimali della batteria.
- Una volta completata la ricarica, assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia E03R, portachiavi, foglio informativo, manuale d'uso, scheda di garanzia

⚠ AVVERTIMENTO

- Questa torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi dell'utente o di altri.Evita di far brillare la torcia direttamente negli occhi di chiunque.
- Tutte le informazioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.